



BOLETIN OFICIAL

DEL

OBISPADO DE MENORCA

Sumario.—Decreto de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, concediendo indulgencias á los que rezen las preces de San Vicente Ferrer, implorando una buena muerte, pág. 175.—Sagrada Penitenciaría Apostólica: Declaración acerca del Jubileo, pág. 178.—Venida de S. A. la Infanta D.^a Isabel de Borbón á Menorca, pág. 179.—Crónica de la Diócesis, pág. 187.—Suscripción para las obras del Santuario de Montetor, pág. 190.

DECRETO DE LA S. C. DEL SANTO OFICIO

(SECTIO DE INDULGENTIIS)

DECRETUM

S. VINCENTII FERRERI PRECES AD SANCTUM VITAE MORTALIS
EXITUMA DEO IMPLORANDUM
INDULGENTIA CCC DIERUM DITANTUR

Die 5 iunii 1913

Ssmus. D. N. D. Pius div. prov. Pp. X, in audientia R.
P. D. Adessori S. Officii impertita, benigne concedere



dignatus est, ut christifideles, infra relatas preces, a S. Vincentio Ferreri compositas ad sanctum vitae mortalis exitum a Deo implorandum, corde saltem contrito, recitantes, Indulgentiam trecentorum dierum semel in die lucrari valeant, quam, si malint, animabus etiam in Purgatorio degentibus applicare queant. Praesenti in perpetuum valituro absque ulla Brevis expeditione Contrariis quibuscunque non obstantibus.

M. CARD RAMPOLLA.

L. † S.

† D. Archiep. Seleucien., *Ads. S. O.*

PRECES

Miserere mei, Deus: et exaudi orationem meam (*Ps. IV, v. 1.*)

Miserere mei, Domine, quoniam infirmus sum: sana me, Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea (*Ps. VI, v. 2.*)

Miserere mei, Domine: vide humilitatem meam de inimicis meis (*Ps. IX, v. 13.*)

Miserere mei, Deus, quoniam tribulor: conturbatus est in ira oculus meus et venter meus (*Ps. XXX, v. 9.*)

Miserere mei, Deus: secundum magnam misericordiam tuam (*Ps. L, v. 1.*)

Miserere mei, Deus: quoniam conculcavit me homo: tota die impugnans tribulavit me (*Ps. LV, v. 1.*)

Miserere mei, Deus, miserere mei: quoniam in te confidit anima mea (*Ps. LVI, v. 1.*)

Miserere mei, Domine, quoniam ad te clamavi tota die: laetifica animam servi tui, quoniam ad te, Domine, animam meam levavi (*Ps. LXXXV, v. 3.*)

Miserere nostri, Domine, miserere nostri, quia multum repleti sumus despectione (*Ps. CXXII, v. 4.*)

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: Sicut erat In

principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum.
Amen.

OREMUS

Domine Iesu Christe, qui neminem vis perire, et cui numquam sine spe misericordiae supplicatur, nam tu dixisti ore sancto tuo et benedicto, *omnia quaecumque petieritis in nomine meo, fient vobis*; peto a te, Domine, propter nomen sanctum tuum, ut in articulo mortis meae des mihi integritatem sensus cum loquela, vehementem contritionem de peccatis meis, veram fidem, spem ordinatam, caritatem perfectam, ut tibi puro corde dicere valeam: In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum; redemisti me, Deus veritatis, qui es benedictus in saecula saeculorum. An.en.



SACRA POENITENTIARIA APOSTOLICA

DECLARATIO CIRCA IUBILAEUM

Proposita nuper est huic sacrae Poenitentiariae quaesitio: «An Iubilaeum indictum litteris apostolicis *Magni faustique eventus*, datis die 8 Martii huius anni, pluries acquiri possit, si iniuncta opera repetantur.»

Re mature perpensa, eadem sacra Poenitentiaria, de mandato Ssmi. D. N. Pii Papae X, ad quaesitum propositum respondendum esse decrevit, prout alias, occasione praecedentium iubilaeorum, declaratum est, nempe:

Praedictum Iubilaeum, quoad plenariam indulgentiam, bis aut pluries acquiri posse, iniuncta opera bis aut pluries iterando; semel vero, idest prima tantum vice, quoad ceteros favores, nempe absolutiones a censuris et a casibus reservatis, commutationes aut dispensationes.

Datum Romae in sacra Poenitentiaria, die 6 iunii 1913.

S. CARD. VANNUTELLI, *Maior Poenitentiaris.*

I. Palica, *S. P. Secretarius.*



Venida de S. A. la Infanta D.^a Isabel de Borbón á Menorca

Un acontecimiento, sólo comparable á la venida de los Reyes Españoles á esta Isla, se ha presenciado, con motivo de la visita realizada recientemente á la misma por S. A. la Infanta D.^a Isabel de Borbón. Explosiones de entusiasmo popular, extraordinarias demostraciones de júbilo y espontáneos obsequios tributados por todas las clases sociales á la augusta Infanta, han sido á manera de vivos rasgos reproductores de los bellísimos cuadros vistos en otras memorables fechas.

A eso de las once y media de la mañana del día catorce del pasado Julio, la campana mayor de la Catedral, anunció á los habitantes de Ciudadela, que se hallaba á la vista el vapor «Monte-Toro» en el que venía la esperada Infanta, desde Alcudia á esta Isla. Acompañaban á S. A. además de su dama de honor Srta. Beltrán de Lis y de su secretario particular D. Alonso Coello, el Excmo. Sr. Capitán General de esta provincia D. Wenceslao Molins, el Excmo. Sr. Marqués de la Torre, Excmo. Sr. D. Antonio Weyler, Diputado á Córtes, Excmo. Sr. D. Ignacio Riquer, Presidente de la Diputación y los Sres. Diputados provinciales D. Juan Masanet, D. Bernardo Amer, D. Juan Victory, D. Ignacio Wallís, D. Bartolomé Ramón Campmany, D. José Feliu, Excmo. Sr. D. Juan F. Taltavull, Director de «La Marítima», D. Bernardo Calvet, Ingeniero Jefe de Obras Públicas, D. Antonio Ballester, Ingeniero Comandante de la Sección Agrícola, el Sr. Comandante Jefe de Estado Mayor de la Capitanía General, el Sr. Teniente Jefe de la Guardia Civil de la provincia y algunas otras personalidades que no es posible recordar.

Desde el vapor, fondeado en el antepuerto, fué conducida la augusta Dama en hermosa falúa al desembarcadero, entre las aclamaciones de la multitud que inundaba los andenes y muelles del puerto. Un artístico pabellón adornado con los colores nacionales, cobijando delicioso jardín, formó el improvisado salón, donde desembarcó la Serenísima Señora, siendo recibida por el Muy I. Sr. Alcalde D. Gabriel Saura con el Ayuntamiento en corporación, Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia, D. Alonso Martínez, M. I. Sr. Delegado del Gobierno en esta isla, D. José Roca de Togores, Excmo. Sr. Gobernador Militar de esta isla, D. Francisco Espinosa de los Monteros y demás Autoridades locales y Comisiones de algunos Ayuntamientos de esta isla.

En nombre de Ciudadela el Sr. Alcalde dirigió a Su A. afectuoso y expresivo saludo de bienvenida, ofreciéndole, al propio tiempo, dos riquísimos ramilletes. Entre tanto, la banda de música Salesiana, hacía repercutir por los aires las alegres notas de la Marcha Real, cuyos ecos se confundían con el alegre repiqueo de las campanas de todas las iglesias los entusiastas vivas del pueblo, que ne satisfecho sólo con aclamar a la Infanta, demostró su júbilo soltando además centenares de palomas con vistosos lazos.

La Augusta visitante entró en la ciudad, cuyas ventanas y balcones lucían colgaduras, en una magnífica carroza del Excmo. Sr. Conde de Torre Saura, en unión del Sr. Alcalde y de la Srta. Beltran de Lis. Acompañábanla diez automóviles, ocupados por las Autoridades y Comisiones oficiales.

En la Plaza de la Catedral, donde se había levantado elegante y vistoso altar fué recibida S. A. por el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, revestido de Pontifical, por el Ilmo. Cabildo y Clero en traje de coro. Saludada la In-

fanta, con expresivo saludo de bienvenida por el excellentísimo Sr. Obispo, le dió a besar el *Lignum Crucis*, que S. A. adoró en lujoso reclinatorio, y entonado por el Clero un himno sagrado, entró en la Catedral, bajo palio, cuyas varas sostenian cuatro Sres. Capitulares y cuatro Sres. Beneficiados de Concordato, cantándose por la Capilla y Clero solemne *Te-Deum*, que entonó el Excmo. Sr. Obispo, ocupando S. A. su correspondiente Trono en el presbiterio.

La Catedral presentaba magnífico aspecto por la profusión de luces y ricos adornos que ostentaba, quedando S. A. y señores acompañantes gratamente impresionados de la esbeltez y gusto arquitectónico del principal templo de esta diócesis. Terminado este solemnísimos acto religioso, acompañada S. A. del Excmo. Sr. Obispo, Cabildo y Autoridades, visitó la sala Capitular, en donde admiró las preciosidades, ricos relicarios y ornamentos sagrados que posee nuestra Catedral. Rezó algunos breves momentos en la Capilla del Santísimo y saliendo por la puerta mayor el Sr. Obispo le hizo notar las tres lápidas en mármol, conmemorativas de la venida de su augusta Madre con S. A. y de los dos Alfonsos, en que se complació mucho Su Alteza. Dirigióse seguidamente a pié llevando a sus lados al Prelado y al Sr. Alcalde, acompañada y seguida de todas las Autoridades, funcionarios y comisiones y numeroso público que la aclamaba al «Hotel Feliciano», en donde sentó a su mesa a dichas Autoridades, funcionarios y comisiones.

Terminada la comida tuvo lugar la recepción oficial en el Palacio Episcopal. La Infanta fué recibida a la entrada jardin del Palacio a los acordes de la Marcha Real, manifestando S. A. la grata impresión que le hacía la vista de dicho jardin. En el salón del trono desfilaron ante S. A. las Autoridades, Ilmo. Cabildo, M. I. Ayun-

tamiento, Rdo. Clero, Elemento Militar, Comisión de la Nobleza, Representaciones y muchos particulares; Comisiones de señoras y señoritas en número muy considerable y nutrida representación de la Escuela dominical de obreras, que ofrecieron a S. A. riquísimo ramo de flores, mientras una alumna pronunciaba afectuoso saludo de bienvenida. La Infanta correspondió con galanas frases y amables sonrisas al homenaje que le tributaron las señoritas y señoras ciudadelanas.

En breves momentos visitó despues S. A. conducida en la referida carroza del Sr. Conde de Torre-Saura, una de las fábricas de calzado (la del Sr. Gornés e hijos) y otra de monederos (la del Sr. Moll y C.^ª) Visitó además el Hospital Civil y la Casa Salesiana, en donde los Padres y alumnos dispensaron a S. A. un entusiasta recibimiento.

Pasó, S. A. después a la casa señorial del Sr. Conde de Torre-Saura, en donde se la sirvió espléndido lunch y presenció desde una de las galerías de dicho palacio, un espectáculo festival típico en esta ciudad, cual fué la representación de algunos ejercicios ecuestres que se practican en la fiesta cívico-religiosa de San Juan Bautista, y se reprodujeron ante S. A. en la espaciosa plaza del Borne, invadida de gentío como se acostumbra en el festival de San Juan. Al atardecer, salió S. A. para Mahón recibiendo a su despedida iguales entusiastas y generales demostraciones de respeto y afecto que a su llegada a esta ciudad.

A las ocho de la noche del mismo día llegó al pueblo de Ferrerías la Infanta Isabel, siendo recibida por el Ayuntamiento en corporación, Clero con cruz alzada y pueblo. El Sr. Alcalde la saludó y una niña vestida de blanco, la hizo entrega de un precioso ramo de flores. La Infanta dió la vuelta por la población, que se hallaba

sumamente adornada e iluminada, siendo despedida entre vítores y aplausos y repique de campanas.

A las ocho y media entró S. A. en el pueblo de Mercadal, en donde se habia levantado un arco triunfal y junto a él se hallaba apostado el Ayuntamiento en corporación y Clero. dispensándole entusiasta acogida. Una comisión de señoritas se adelantó y despues del saludo del Sr. Alcalde, le ofrecieron un hermeso ramillete. La Infanta aceptó un lunch con que fué obsequiada en la Casa Consistorial y despues de celebrada una recepción popular, despidióse de Mercadal siendo aclamada con el mayor entusiasmo, mientras las campanas dejaban oír sus alegres sonidos.

Poco más de las nueve llegó la Infanta al pueblo de Alayor, siendo recibida por el Ayuntamiento en corporación, distinguidas personalidades e inmenso público. Adelantóse el Sr. Alcalde y despues de dar la bienvenida a la Infanta, la entregó un bonito ramo de flores, en cuya cinta se leía: «A S. A. R. la Serenísimá Infanta D.^a Isabel de Borbón, el Ayuntamiento de Alayor, como recuerdo de su visita a esta villa». Visitó la iglesia parroquial, donde fué recibida por el Clero, pasando despues de cantada una Salve a las Casas Consistoriales, siendo en todas partes ovacionada, durante cuyos actos dejóse oír el festivo repique de las campanas.

Pocos instantes despues de las diez, llegó S. A. a la ciudad de Mahón, donde fué recibida por el Exmo. Ayuntamiento en corporación y por todas las Autoridades superiores de la Provincia y de esta Isla, que se habian anticipado a esperar a la Infanta a su llegada a dicha ciudad. Lucía ésta ricas colgaduras e iluminaciones y levantábanse tres preciosos arcos de triunfo, con alusivas inscripciones. El Sr. Alcalde saludó muy afectuosamente a la Infanta, obsequiándola despues con un bo-

nito ramo de flores, mientras el Concejal Sr. Vidal y Olivar ofrecía otro ramo a la dama de honor Srta. Beltrán de Lis. La Infanta agradeció el obsequio y dirigióse en automóvil, acompañada del Sr. Alcalde, a la iglesia de Santa Maria, siendo muy aclamada por la multitud que llenaba el tránsito, mientras las campanas de todas las iglesias con sus argentinas voces se asociaban a la fiesta. Llegada a la Plaza de la Constitución, una Compañía del Regimiento de Menorca, con bandera y música, rindió los honores debidos a la Infanta y a la puerta de la parroquia de Santa Maria, fué recibida por el Excmo. Sr. Obispo y Clero, entrando en dicho templo bajo pálio, sostenido por individuos de dicha Congregación. Una vez en el templo, nuestro Prelado entonó solemne *Te-Deum* y terminado éste revistó S. A. la Compañía que le había rendido honores, dirigiéndose despues al «Hotel Paris,» donde se hospedó durante su estancia en Mahón. La guarnición de esta Plaza y el Ateneo Científico, dedicaron a la Infanta una brillante serenata. Durante el concierto S. A. ofreció un banquete a las Autoridades y Jefes de los cuerpos de guarnición en esta isla.

A la mañana siguiente, asistió la Infanta a una Misa rezada que celebró el Excmo. Sr. Obispo en la iglesia de Santa Maria, asistiendo tambien a este acto la señorita Beltrán de Lis y Sr. Coello, las Autoridades de todo orden, con una muchedumbre de todas las clases que llenaba de bote en bote la espaciosa iglesia. Durante la Misa se pulsó el famoso órgano y terminado el acto mandó llamar al Capellán organista Sr. Andreu para felicitarlo y firmó en el álbum de célebres visitantes.

Visitó S. A. la fábrica de calzado del señor Esteve, enterándose minuciosamente del funcionamiento de las máquinas; asimismo visitó el Ateneo, la institución de

la «Gota de Leche» y otra fábrica de monederos, siendo en todas partes aclamada.

Uno de los actos más brillantes con que fué honrada en Mahón S. A. fué sin duda alguna, la grandiosa recepción que tuvo lugar en las Casas Consistoriales, a las doce del día siguiente a la llegada a dicha ciudad. Háse calculado el número de personas que desfilaron ante S. A. a más de dos mil, durando el desfile cerca de una hora.

La Infanta Isabel, recorrió por la tarde del mismo día, los pueblos circunvecinos de Mahón, San Luis, San Clemente, Villa-Cárlos y la aldea de Llumesanas, recibiendo en todas partes grandes demostraciones de respeto y de alta consideración. Pasó también S. A. seguida de cerca de doscientas pequeñas embarcaciones empavesadas, a visitar la fortaleza de la Mola, donde se le tributaron a su llegada y salida los honores correspondientes.

En la fiesta marítima de la noche, el acorazado italiano «Carlo Alberto», la realzó, en gran manera, con sus potentes focos de luz y hermosas combinaciones de bombillas eléctricas. Lo mismo hizo el Arsenal.

El día de la festividad de nuestra Señora del Cármen, se celebró solemnisima fiesta en la iglesia parroquial del mismo nombre, asistiendo a los sagrados cultos S. Alteza que ocupó su correspondiente trono en el presbiterio, acompañada de su dama de honor la Srta. Beltrán de Las y su secretario Sr. Coello. Asistieron también a la función religiosa todas las Autoridades Superiores de la Provincia, las Autoridades Superiores de esta isla y las locales de Mahón, con el Ayuntamiento presidido por el Sr. Alcalde. Ofició de Pontifical el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis, asistido por cinco señores Capitulares. Ocupó la cátedra del Espíritu Santo el M. I. Dr. D. Mi-

guel Dalmedo, Canónigo de esta Catedral, quien pronunció muy hermoso sermón que versó sobre el dulce título de Madre, aplicado a Maria Santísima bajo la advocación del Carmelo, terminando el orador con un hermoso saludo a la Infanta. La iglesia ostentaba sus mejores adornos y profusa iluminación, hallándose materialmente atestada de fieles.

Terminada la función religiosa S. A. visitó el acorazado italiano surto en el magnífico puerto de Mahón, donde se le tributaron a la llegada y salida del buque los honores correspondientes a su alta jerarquía. A las dos y media, embarcó la Infanta en el vapor «Monte-Toro», despidiéndose a bordo del mismo buque del Excmo. señor Obispo, a quien manifestó que se llevaba gratísimo recuerdo de Menorca, y de las demás Autoridades que pasaron al muelle a despedir a S. A. Al ponerse en marcha el vapor adelantóse S. A. y agitando un pañuelo se despidió del gran concurso de personas de todas las clases, que habian bajado al muelle para presenciar su salida para Palma, correspondiendo los presentes con vivas y aplausos.

Su Alteza se ha llevado de esta isla gratísimo recuerdo y estos isleños lo conservarán no menos grato de tan egregia Dama, pues, a la honra que nos ha dispensado visitándonos, ha añadido especiales motivos de su bondadoso corazón, haciendo cuantiosos donativos en todos los pueblos que ha visitado, cuyos rasgos de Real magnanimidad jamás se olvidarán.



CRÓNICA DE LA DIÓCESIS

La solemne procesión celebrada en Mahón, la dominica infra-octava de la fiesta de Ntra. Señora del Cármen, en la parroquia del mismo nombre, revistió este año, como siempre, la grandiosidad y esplendor tradicionales. Concurrieron a ese brillante acto religioso todas las sociedades religiosas y colegios católicos de Mahón, con sus respectivos estandartes, gremio de Pescadores, Estanislao, Hermanos de las Escuelas Cristianas, Adoración a Jesús Sacramentado, gran número de particulares, empleados civiles y militares y marinos, con nutridas Comisiones y Banda Municipal.

El pendón principal fué llevado, por los Sres. Comandante de Marina y Jefe de esta Estación Torpedista, sosteniendo los cordones señores Jefes y Oficiales del Ejército y de la Marina. Seguían despues las tres cruces parroquiales y el Rdo. Clero de dicha ciudad. Las Señoras Cofrades en gran número daban guardia de honor junto a la esbelta Imágen de la Virgen del Cármen que lucia rico velo y precioso vestido, regalos de piadosas Señoras.

Cerraba la procesión el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo revestido de Pontifical, acompañado de dos Sres. Capitulares y del Sr. Cura de la parroquia del Carmen.

Realzaron con su presencia tan solemne acto el Exmo. Sr. General Segundo Jefe del Gobierno Militar de esta Isla, Ilmo. Sr. Delegado del Gobierno de S. M. en Menorca, Muy Iltre. Comandante de Marina, Jefe de la Estación Torpedista y Exmo. Sr. Alcalde.

De regreso la procesión a la iglesia parroquial, que se hallaba materialmente atestada de fieles, cantóse una Salve y dió despues el Excmo. Sr. Obispo la bendición a la numerosísima concurrencia.

El sábado de la solemne, procesión celebrada en Mahón el domingo día 20 del pasado Julio en obsequio de Nuestra Señora del Cármen, las Señoras Cofrades de la asociación puesta bajo dicha advocación, tuvieron reunión general presidida por el Excmo. Sr. Obispo, quien, con tal motivo, dirigióles hermosa plática.

La fiesta de S. Vicente de Paul, celebró S. E. Ilma. Misa de Comunión en la Iglesia de San José del Hospital Civil de Mahón, acercándose a la sagrada Mesa además de las Hermanas de la caridad unas cien personas.

Por la tarde del mismo día, presidió también el Rdmto. Prelado la Junta general que celebraron las Conferencias de San Vicente establecidas en Mahón, dirigiendo a los concurrentes su autorizada palabra.

En la mañana de la festividad de San Jaime, se celebró en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, (Enseñanza) el acto de la solemne profesión religiosa de la Hermana Novicia Francisca Jaime Mulet. Ofició, delegado por el Sr. Obispo, el M. I. Sr. Canónigo Penitenciario de esta Catedral, quién, al final dirigió a la nueva profesora hermosa plática de circunstancias. Apadrinaron a la mencionada profesora D.^a Catalina Bisbal y D. Jaime Mulet, abuela y tío respectivamente

de la religiosa, representados ámbos por D.^a Maria Jaume y la Srta. D.^a Mercedes Jaume, tia y hermana respectivamente de la repetida profesora.



Relación de los donativos y limosnas que se van recaudando para las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Sra. de Monte-Toro, á tenor de lo dispuesto por el Excmo. Sr. Obispo en su Exhortación de 29 de Abril de 1910.

	<u>Ptas. Cént.</u>
<hr/>	
Suma anterior	10873'75
SEGUNDO TRIMESTRE DE 1913.	
Parroquia del Rosario de Ciudadela, por los meses de Abril, Mayo y Junio de 1913	76'50
Parroquia de S. Francisco de Ciudadela, por id. id. id.	45'05
Id. de Santa Maria de Mahón, por id. id. id.	135'70
Id. del Cármén de Mahón, por id. id. id.	43'50
Id. de San Francisco de Mahón, por id. id. id.	42'60
Id. de Alayor, por id. id. id.	20'10
Id. de Mercadal, por id. id. id.	9'60
Id. de Ferrerías, por id. id. id.	32'40
Id. de Villacárlos, por id. id. id.	22'80
Id. de San Luis, por id. id. id.	12'50
Id. de San Cristobal, por id. id. id.	16'20
Id. de Fornells, por id. id. id.	7'95
Id. de San Juan d'els Horts, por id. id. id.	4'20
Recaudado en la Secretaria de Cámara durante este trimestre	5'40
Un piadoso donativo	269'00
Donativo de D. Francisco Bals de Mahón, en sufragios	50'00
Limosna del Lic. D. Gabriel Coll, Pbro.	1'50
Un donativo de Ferrerías	0'60
Id. de D. Domenico Bellisimo de Mahón	5'00
Id. de D. Domingo Colorado de Mahón	3'00
Otros dos donativos de la parroquia de Santa Maria de Mahón.	3'00
La Congregación de San Luis Gonzaga de Ciudadela	5'00
Suma.	<hr/> 11685'35

(Continuará)

Imp. y Lib. del Sagrado Corazón de Jesús. = Ciudadela.